



[www.kks-mels.com](http://www.kks-mels.com)

# 75 Jahre Jubiläumsschiessen 2017

## Gewehr 50m

Schiessplatz Runggalina Mels  
8 Scheiben SIUS (CU921)

Freitag,	29. September	15.00 – 19.00 Uhr
Samstag,	30. September	08.00 – 13.00 Uhr
Sonntag,	01. Oktober	08.00 – 13.00 Uhr
Samstag,	07. Oktober	08.00 – 13.00 Uhr
Sonntag,	08. Oktober	08.00 – 13.00 Uhr

Wir heissen alle Schützinnen und Schützen herzlich willkommen und wünschen allen „**Guet Schuss**“.

Die Teilnahme an den gleichzeitig stattfindenden Schützenfesten in **Grabs** und **Wildhaus** bietet Ihnen eine attraktive **Kombi-Festsiegerkonkurrenz**.

## Unser Hauptsponsor

# RAIFFEISEN

## Raiffeisenbank Mels

---

### Unsere Sponsoren

Festsiegerkonkurrenz

Tamina Therme Bad Ragaz

Kombi-Festsiegerkonkurrenz

Bleiker Sportwaffen Bütschwil

Jubiläumsstich

Sattlerei J. & S. Mock Waldstatt  
Rieder & Lenz Bützberg

---

### Unsere Inserenten

Bannholz Metzgerei Schnider, Mels

Bau Allround D. Pfiffner, Mädris-Vermol

Bauunternehmung HR, Mels

die Mobiliar, Sargans

EW Mels, Mels

Fahrschule Richenberger, Mels

Familienkappelle Bärgergruäss, Mels

Fröwis, Feldkirch

Garage Gubser & Franchetti, Walenstadt

Hobi Power, Mels

Intersport Flumserberg, Flumserberg

Junginger Optik GmbH, Haag

Metzgerei Hidber, Mels

Monika's Torten & Backwaren, Heiligkreuz

Obst- & Weinbau Fredi Heer, Walenstadt

Peer Pasta Lounge, Sargans

Pfiffner Bau AG, Mels

Restaurant Aussicht, Mels

Robert Bärtsch Schreinerei, Heiligkreuz

RUAG

RZ Stickereien, Heiligkreuz

Schlegel Bodenbeläge, Mels

Schuppä-Kafi, Unterterzen

Schützengarten, St. Gallen

Schwiter Landmaschinen, Mels

Seeztal Garage, Mels

SIUS AG, Effretikon

Truttmann, Kriens

Wachter Sport, Wangs-Pizol

Weinhandel Steinersteg, Heiligkreuz

Willi Immobilien & Treuhand, Sargans

Wolf Storen, Sennwald

Herzlichen Dank unserem Hauptsponsor, allen Sponsoren und  
Inserenten für Ihre grosszügige Unterstützung.

*Bitte berücksichtigen unsere Inserenten, Sponsoren und Gönner  
bei Ihrem nächsten Einkauf.*



**Rieder & Lenz AG**  
Schiesssportwerkstatt



**Neu: R&L 50 m Sportgewehr**



**Schweizer Präzision von Schützen für Schützen**



**Freigewehr (Stutzer)**

Einschäften verschiedener 50m Systeme  
in den R+L Schaft

Laufwechsel / Laufkontrolle

Service (Abzugskontrolle und Reinigungen)

Einschiessen: ELEY Competition RWS R50

## Grusswort OK-Präsident

Herzlich Willkommen in Mels

Geschätzte Schützinnen und Schützen"

Liebe Freunde des Schiesssports, Sponsoren und Gönner

Die **Kleinkaliberschützen Mels** wird im Jahr 2017 **75-jährig**.

Für uns Grund genug das 3. Runggalinaschiessen umzubenennen,  
**Jubiläumsschiessen 75 Jahre Kleinkaliberschützen Mels**

In Zusammenarbeit mit den Sportschützen Grabs und Wildhaus bieten wir auch am Jubiläumsanlass die Kombi-Festsiegerkonkurrenz an. Nutzen Sie die Gelegenheit und besuchen Sie die drei Schiessanlässe innerhalb weniger Kilometern. Die drei Anlässe finden an den gleichen Daten statt.

Es erwarten Sie eine interessante Stichauswahl und attraktive Preise. Besuchen Sie auch unsere "Schützenstube", das Festwirtschaftsteam freut sich für Ihr Wohl mit Speis und Trank zu sorgen.

An dieser Stelle ein grosses Dankeschön dem OK, all unseren Sponsoren, Gönnern, Inserenten und stillen Helfern. Auch Ihnen, liebe Schützinnen und Schützen, möchte ich herzlich für Eure Teilnahme danken.

Das OK und die Kleinkaliberschützen Mels heissen Sie im St. Galler Oberland herzlich willkommen. Wir wünschen allen Schützinnen und Schützen einen angenehmen Aufenthalt und "guet Schuss".

Herzliche Schützengrüsse

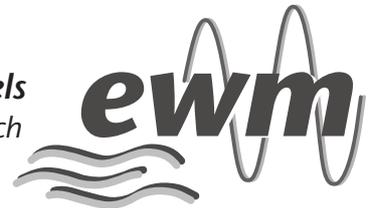
Thomas Pfiffner, OK Präsident

# Anfahrtsweg



*Ab Hauptstrasse in Heiligkreuz und Dorfplatz Mels beschildert.*

**Elektrizitäts- und Wasserwerk Mels**  
Wältigasse 8, 8887 Mels, [www.ewmels.ch](http://www.ewmels.ch)



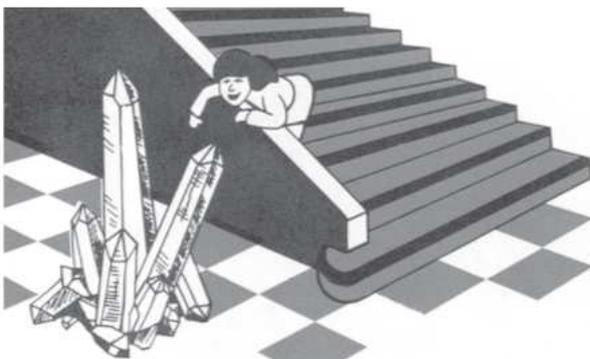
**Strom Wasser Fernsehen Radio Internet Telefonie**



<b>Vorschriften</b>	Der Anlass unterliegt den Regeln für das Sportliche Schiessen (RSpS) des SSV sowie sämtlichen Vorschriften, Reglementen, Weisungen, Ausführungsbestimmungen (AFB). Obenerwähnte Vorschriften regeln alle im Schiessplan nicht explizit aufgeführten Positionen und stehen in der Schiessanlage zur Verfügung. Diese sind vom Organisator jederzeit anzuwenden. Jeder Schütze, der an diesem Vereinswettkampf teilnimmt, anerkennt diese Schiessplan-Bestimmungen und Vorschriften sowie allfällige weitere Vorschriften und Weisungen, die in den Schiessständen angeschlagen sind, als gegenseitigen Vertrag.			
<b>Alterskategorien</b>	Junioren	U17	10 - 16 Jahre	2007 - 2001
	Junioren	U21	17 - 20 Jahre	2000 - 1997
	Elite	E	21 - 45 Jahre	1996 - 1972
	Senioren	S	46 - 59 Jahre	1971 - 1958
	Veteranen	V	60 - 69 Jahre	1957 - 1948
	Seniorveteranen	SV	ab 70 Jahre	1947 und älter
<b>Pauschalangebot für Kat. JJ / J</b>	<b>CHF 50.-</b> für alle vier Stiche inkl. 3 Übungskehr und Schiesskarte.			
<b>Teilnahmeberechtigung</b>	Es können nur G50m lizenzierte Vereinsmitglieder teilnehmen. Jedes Wettkampfprogramm darf vom demselben Teilnehmenden nur einmal geschossen werden.			
<b>Munition</b>	Diese kann auf dem Schiessplatz bezogen werden.			
<b>Schalteröffnung</b>	Jeweils 30 Minuten vor Schiessbeginn.			
<b>Schiesskarten</b>	Es wird eine einheitliche Gebühr von CHF 5.- erhoben, inkl. Förderbeitrag Nachwuchs OSPSV CHF 0.50			
<b>Waffenkontrolle</b>	Bei Gewehren 50m, welche nicht in Behältnissen aufbewahrt werden, ist innerhalb der Schiessanlage der Verschluss offen zu halten.			
<b>Beobachtungsgeräte</b>	Fernrohre und ähnliche Geräte sind nicht erlaubt.			
<b>Absenden</b>	Es findet kein Absenden statt. Die Ranglisten werden innert vier Wochen nach dem letzten Schiesstag im Internet unter <a href="http://www.kks-mels.com">www.kks-mels.com</a> veröffentlicht.			
<b>Haftung</b>	Der Organisator übernimmt keine Haftung für Waffen und Gegenstände.			
<b>Versicherung</b>	Alle Teilnehmenden sind nach den Bestimmungen der USS versichert. Die Versicherten verzichten gegenüber dem Organisator auf weitere Ansprüche.			
<b>Beschwerderecht</b>	Allfällige Beschwerden diesen Anlass betreffend werden vom Organisator sofort behandelt und erledigt. Vorbehalten bleibt das Rekursrecht an die Disziplinarkommission des SSV (Reg-Nr. 1.31.00).			
<b>Anmeldungen/Rangeur</b>	Unter Verwendung des Anmeldetalons bis spätestens 01.09.2017 an: Kleinkaliberschützen Mels Thomas Pfiffner Optikweg 7 8887 Mels  <b>oder per E-Mail an:</b> <a href="mailto:thomas_pffner@bluewin.ch">thomas_pffner@bluewin.ch</a>			
	Mit der Gruppenanmeldung ist gleichzeitig das Doppelgeld von CHF 25.- auf das Bankkonto der Kleinkaliberschützen Mels bei der Raiffeisenbank Mels, Konto Nr. 70-1012-8; IBAN CH21 8128 1000 0053 1330 7 einzuzahlen.			
	Kleinkaliberschützen Mels Der OK-Präsident Thomas Pfiffner		Mels, 06. März 2017 Die Aktuarin Yvonne Sommerton	
	Schiessplan geprüft und genehmigt OSPSV Ressortleiter Gewehr 10/50m Hans-Ulrich Forster		Kreuzlingen, 07. April 2017	



Luzernerstrasse 94, 6010 Kriens  
Tel. 041 240 99 08 / Fax. 041 240 75 32  
e-mail: info@truttmann.ch



*H. Schlegel*

**Bodenbeläge:**

- Parkett & Laminat
- Teppiche & PVC
- Kork & Linol

**Beratung in eigener Ausstellung!**

Hansi Schlegel Rietbrüelstrasse 3 7323 Wangs/Mels  
Tel. 081 723 35 97 Natel 079 412 38 27 Fax 081 723 22 87



J U N G I N G E R  
O P T I K



**für Treffsicherheit**

## **Champion und Jäggi Nova Schuessbrillen**

**Feineinstellung auf dem Schiessstand**

**Junginger Optik GmbH**

Haag Center • CH-9469 Haag

Tel. +41 (0)81 771 77 77 • Mail [kontakt@junginger-optik.ch](mailto:kontakt@junginger-optik.ch)

Scheibe	10
Schiessprogramm	5 Schuss Einzel pro Passe, Passenzahl unbeschränkt
Stellung:	frei
Teilnahmekosten:	CHF 2.50
Bestimmungen:	Unterbrechung der Passe und Übergang auf alle Stiche gestattet.

Holzbau

Allrounder



David Pfiffner, Vermölerstrasse 31, 8886 Mädris-Vermol, Natel: 079 690 97 22, david.pfiffner3@bluewin.ch

## Motivierter Zimmermann empfiehlt sich für:

- Haus und Hofsanierungen
- Neubauten / Anbauten
- Terrassenböden



# Platzriet

Gubser & Franchetti GmbH

## Garage | Carrosserie

Platzrietstrasse 10  
8880 Walenstadt

Garage 081 710 23 71

Büro 081 738 21 66

[garage-carrosserie@platzriet.ch](mailto:garage-carrosserie@platzriet.ch)



Familienkapelle Bärgruoss, Mels



## Ein Treffer ins Schwarze:

Unsere Versicherungs- und  
Vorsorgelösungen.

**Rainer Wildhaber**, T 081 720 40 22, M 079 574 77 60  
rainer.wildhaber@mobilier.ch

**Generalagentur Buchs-Sargans**  
Rainer Kostezer

**Agentur Sargans**  
Bahnhofstrasse 6  
7320 Sargans  
T 081 720 40 00  
buchs-sargans@mobilier.ch

mobilier.ch

*die* **Mobilier**

Ihr sicherer Treffer  
wenn es um elektrische  
Installationen und Ihr  
Telefon geht

**HOBIPOWER**

Elektroinstallationen

GmbH

Oberdorfstrasse 14 8887 Mels 081 710 47 47  
info@hobipower.ch www.hobipower.ch

**Bannholz-Metzger**

**Erich Schnider**

**+41 79 640 88 49**

Lohnschlachtungen / Verarbeitung / Wursterei

Weisstannerstrasse 22 • 8887 Mels



Die kompetente Adresse für all Ihre Bauvorhaben!

Bauunternehmung HR  
8887 Mels  
079 232 20 91

# Kranz- / Gruppenstich

# Gewehr 50m

Scheibe	10																
Schiessprogramm	8 Schuss Einzel																
Stellung:	liegend Seniorveteranen (SV) können diesen Stich auch in einer Gruppe liegend-aufgelegt schiessen.																
Teilnahmekosten:	CHF 12.- (CHF 11.20 Kontrollgeld und CHF 0.80 Sport- und Ausbildungsbeitrag)																
Auszeichnungen	Kranzkarte <table><thead><tr><th></th><th>à CHF 12.-</th><th>à CHF 8.-</th><th>à CHF 6.-</th></tr></thead><tbody><tr><td>E / S</td><td>80 Punkte</td><td>79 &amp; 78 Punkte</td><td>77-74 Punkte</td></tr><tr><td>U20 / V</td><td>80-78 Punkte</td><td>77 &amp; 76 Punkte</td><td>75-72 Punkte</td></tr><tr><td>U17 / SV</td><td>80-77 Punkte</td><td>76 &amp; 75 Punkte</td><td>74-71 Punkte</td></tr></tbody></table>		à CHF 12.-	à CHF 8.-	à CHF 6.-	E / S	80 Punkte	79 & 78 Punkte	77-74 Punkte	U20 / V	80-78 Punkte	77 & 76 Punkte	75-72 Punkte	U17 / SV	80-77 Punkte	76 & 75 Punkte	74-71 Punkte
	à CHF 12.-	à CHF 8.-	à CHF 6.-														
E / S	80 Punkte	79 & 78 Punkte	77-74 Punkte														
U20 / V	80-78 Punkte	77 & 76 Punkte	75-72 Punkte														
U17 / SV	80-77 Punkte	76 & 75 Punkte	74-71 Punkte														
Bestimmungen	Während dem Anlass nicht bezogene Einzel-Auszeichnungen verfallen zu Gunsten des Organisers.																





**Willi Immobilien**



**Willi Treuhand**

Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Immobilien

Buchhaltung, Steuerberatung und Gründung von Firmen

Steuererklärungen für Private und Unternehmen

**„Guet Schuss am Jubiläumsschiessen in Mels!“**

**Willi Immobilien & Verwaltungs GmbH**

Matthias Willi

Städtchenstrasse 93

7320 Sargans

081 710 60 30

info@willi-immobilien.ch --- info@willi-treuhand.ch

**www.willi-immobilien.ch --- www.willi-treuhand.ch**



Zargen



Schauen Sie  
unseren Produkten  
in die Augen.

[www.wolf-storen.ch](http://www.wolf-storen.ch)

**wolf<sup>®</sup>-storen.ch**

**Wolf Storen AG**  
CH-9466 Sennwald Tel. 081 750 42 50

**Fachberater Graubünden**  
Marcus Schocher, Mobile 076 352 16 00



Teilnahmeberechtigung	Alle Vereine, die einem KSV/UV des SSV angehören sind zum Wettkampf zugelassen. Je 4 lizenzierte Mitglieder des gleichen Vereins bilden eine Gruppe. Der gleiche Verein kann mehrere Gruppen stellen. Nicht in einer Gruppe eingeteilte Schützen können diesen Stich als Einzelschützen schießen.
Doppelgeld: Mutationen	CHF 25.- Verhinderte Schützen können durch andere Teilnehmende des gleichen Vereins ersetzt werden. Mutationen sind nur während der Dauer des Schiessens möglich, wobei die Schiesskarten der betroffenen Teilnehmenden vorgelegt werden müssen.
Rangordnung	Das Total der 4 Einzelresultate des Kranzstiches bestimmt den Rang. Bei Punktgleichheit entscheiden: - die besseren Einzelresultate - die Tiefschüsse der ganzen Gruppe.
Gruppengaben:	Mindestens 60 Prozent des Gruppendoppels an mindestens 50 Prozent der rangierten Gruppen.  1. Gabe                                    CHF 200.- in bar 2. Gabe                                    CHF 150.- in bar 3. Gabe                                    CHF 100.- in bar Letzte Gabe:                            CHF 10.- in bar
Bestimmungen	Jeder Teilnehmende kann nur in einer Gruppe teilnehmen. Auf dem Anmeldetalon muss ein PC oder Bankkonto vermerkt sein.

## SIUS Zuverlässigkeit zählt...

**Die neue Generation SIUS-Scheiben – eine Investition in die Zukunft!**

### LASERSCORE® LS10



#### Für Druckluftwaffen und Kleinkalibergewehr

Die Profi-Scheibe für alle internationalen Wettkämpfe!  
ISSF-Zertifizierung Phase 1, 2 und 3

### HYBRIDSCORE® HS10

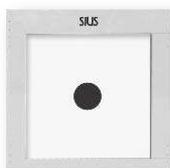


#### Für Druckluftwaffen und Kleinkalibergewehr

Die ideale Klub-/Vereins-scheibe!  
Mit integrierter Digitalanzeige ist sie auch die perfekte mobile Trainingsanlage.

ISSF-Zertifizierung Phase 1

### HYBRIDSCORE® HS25/50



#### Für 25m und 50m Pistole und Kleinkalibergewehr

Die neueste SIUS-Entwicklung besticht durch vielfältige Einsatz- und Ausbaumöglichkeiten.

ISSF-Zertifizierung Phase 1, 2 und 3

\* Neueste Technologie mit grösster Präzision  
 \* Praktisch verschleissfrei  
 \* Kostengünstiger Unterhalt



**Sie planen einen Schiessstand? Kontaktieren Sie uns!**



Official ISSF Results Provider  
Weltweit einziges System mit ISSF-Zulassung für alle Distanzen



# **BAU PIFFNER AG**

**Mels**

**Hochbau**

**Tiefbau**

# **WS Sportshop Wachter**

7323 Wangs - Pizol | 081 723 44 49 | 079 216 51 32

**Verkauf | Vermietung | Service**

**IHR SPEZIALIST FÜR FLEISCH UND WURSTWAREN**

**★ ★ ★**  
**A. HIDBER**  
**METZGEREI MELS**



WANGSERSTRASSE 4 8887 MELS

TELEFON 081 / 723 1370

TELEFAX 081 / 723 0342

# 75 Jahre Jubiläumsschiessen Mels 2017

## Einzel- und Gruppenanmeldung

### Adresse des Verantwortlichen

Vereinsname: \_\_\_\_\_  
 Name Gruppe 1: \_\_\_\_\_  
 Name Gruppe 2: \_\_\_\_\_  
 Name Gruppe 3: \_\_\_\_\_

Name / Vorname: \_\_\_\_\_  
 Strasse: \_\_\_\_\_  
 PLZ / Ort: \_\_\_\_\_  
 Tel.: \_\_\_\_\_  
 E-Mail: \_\_\_\_\_

### Gruppe 1

E / G	Lizenz Nr.	Name / Vorname	Jg.	Kat.	Strasse	PLZ	Wohnort

E = Einzelschütze

G = Gruppenschütze

### Gruppe 2

E / G	Lizenz Nr.	Name / Vorname	Jg.	Kat.	Strasse	PLZ	Wohnort

E = Einzelschütze

G = Gruppenschütze

**Gruppe 3**

E / G	Lizenz Nr.	Name / Vorname	Jg.	Kat.	Strasse	PLZ	Wohnort

E = Einzelschütze

G = Gruppenschütze

**Gewünschte Schiesszeiten (pro Schütze max. 30 Min.)**

Freitag, 29.09.2017 \_\_\_\_\_

Samstag, 30.09.2017 \_\_\_\_\_

Sonntag, 01.10.2017 \_\_\_\_\_

Samstag, 07.10.2017 \_\_\_\_\_

Sonntag, 08.10.2017 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, den \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

PC-Konto des Vereins: \_\_\_\_\_

**(ES bitte beilegen)**

**Ausgefülltes Anmeldeformular bitte einsenden an:**

Thomas Pfiffner

E-Mail: thomas\_pfiffner@bluewin.ch

Optikweg 7

8887 Mels

# RAIFFEISEN

**RAIFFEISEN**

Scheibe	10			
Schiessprogramm	2 x 2 Schuss Serie und 2 x 3 Schuss Serie			
Stellung:	liegend			
	Seniorveteranen (SV) können diesen Stich liegend-aufgelegt schiessen.			
Teilnahmekosten:	CHF 18.-			
	(CHF 17.- Doppelgeld und CHF 1.- Sport- und Ausbildungsbeitrag)			
Gabensatz:	Mindestens 60 Prozent des Doppelgeldes als sofortige Auszahlung in Natura.			
	Sollte die sofortige Auszahlung nicht mindestens 50 Prozent betragen, wird der gesamte Differenzbetrag als Verbesserung oder Verlängerung der Gabenreihe nachbezahlt. Beträgt die sofortige Auszahlung 50 – 60 Prozent, so wird der Differenzbetrag dem Gruppenwettkampf zugewiesen.			
Sofortige Abgabe von Gaben:	100 Punkte:	Naturalgabe im Wert von	CHF	70.-
	99 Punkte:	Naturalgabe im Wert von	CHF	50.-
	98 Punkte:	Naturalgabe im Wert von	CHF	40.-
	97 Punkte:	Naturalgabe im Wert von	CHF	30.-
	96 Punkte:	Naturalgabe im Wert von	CHF	20.-
	95 Punkte:	Naturalgabe im Wert von	CHF	15.-
	94 Punkte:	Naturalgabe im Wert von	CHF	10.-
	93 Punkte:	Naturalgabe im Wert von	CHF	8.-
U17 / U21 / V / SV	90 – 92 Punkte:	Naturalgabe im Wert von	CHF	5.-

Die Gaben in Natura müssen während der Dauer des Schiessens bezogen werden, sonst verfallen sie.

Schützinnen und Schützen die im Gabenstich nicht gabenberechtigt sind erhalten einen Trostpreis, der während der Dauer des Schiessens bezogen werden muss, sonst verfällt er.



***Hausgemachte Pasta & Ravioli***  
***Geschenke Apéro Delikatessen***  
***TAKE AWAY Coffee to go***  
***Durchgehend warme Küche***

*Familien- und Gruppen-Events auch ausserhalb der Öffnungszeiten möglich*  
***Wir sind für Sie da von Mo-Fr 07-19 Uhr / Sa 07-14 Uhr***  
***PEER PASTA LOUNGE, Bahnhofpark 2a, 7320 Sargans / [www.pasta-lounge.ch](http://www.pasta-lounge.ch)***



*Restaurant Frohe Aussicht  
8887 Mels*

*Tel. 081 723 26 29*

*Hans Vetsch & Beda Schlegel*

# Auszahlung

# Gewehr 50m

Scheibe	20
Schiessprogramm	6 Schuss Einzel
Stellung:	liegend Seniorveteranen (SV) können diesen Stich liegend-aufgelegt schiessen.
Teilnahmekosten:	CHF 14.- (CHF 13.40 Doppelgeld und CHF 0.60 Sport- und Ausbildungsbeitrag)
Gabensatz:	Mindestens 60 Prozent des Doppelgeldes als sofortige Barauszahlung. Sollte die sofortige Barauszahlung nicht mindestens 50 Prozent betragen, wird der gesamte Differenzbetrag als Verbesserung oder Verlängerung der Gabenreihe nachbezahlt. Beträgt die sofortige Auszahlung 50 – 60 Prozent, so wird der Differenzbetrag dem Gruppenwettkampf zugewiesen.
Sofortige Barauszahlung:	120 Punkte: CHF 60.- 119 - 118 Punkte: CHF 28.- 117 - 116 Punkte: CHF 15.- 115 - 114 Punkte: CHF 10.- 113 - 112 Punkte: CHF 8.- 111 - 110 Punkte: CHF 6.- 109 - 108 Punkte: CHF 4.-

Die Barauszahlungen müssen während der Dauer des Schiessens bezogen werden, sonst verfallen sie.



**NÖD JUFLE  
IST DAS RICHTIGE  
REZEPT FÜR  
DEN SCHNELLEN  
ERFOLG.**

Ein gutes Bier braucht Zeit. Deshalb nehmen wir uns beim Brauen besonders viel davon. Und das seit bald 240 Jahren. Damit Sie jeden Schluck geniessen können.

**Wir nehmen uns Zeit für unser Bier.**

**Schützengarten**

Tel. 081 723 00 43



Natel. 076 567 00 43

## Monika´s Torten und Backwelt

Monika Winkler

Rennweg 20  
8888 Heiligkreuz  
[m.winkler@hotmail.com](mailto:m.winkler@hotmail.com)



## Schuppä-Kafi

**Bettina Janser**

Telefon 081 599 16 16

Mobile 079 588 75 76

[bettinajanser@bluwin.ch](mailto:bettinajanser@bluwin.ch)

[www.blumen-unterterzen.ch](http://www.blumen-unterterzen.ch)

Take away / Kiosk



**Walenseestrasse 18a | CH-8882 Unterterzen**

*Sattlerei*

*J. & S. Mock*

*9104 Waldstatt*

*Tel. & Fax: 071 352 13 71*

*Natel 079 483 13 14*

**Gabenspender Jubiläumsstich 1. Rang  
Jubiläums-Glocke  
75 Jahre Jubiläumsschiessen 2017**

Diverse Lederartikel

Schellenriemen gesteppt oder mit Messing beschlagen

Senntumriemen

Beinriemen

Rollenträger

Verschiedene Schellen, Glocken, Chlöpfer

Hosenträger neu oder neu ledern

Schweissen von Schellen, etc.

Hosengurte verschiedener Arten

Gravuren

Scheibe	100		
Schiessprogramm	5 Schuss Einzel		
Stellung:	liegend		
Teilnahmekosten:	CHF 12.- (CHF 11.50 Doppelgeld und CHF 0.50 Sport- und Ausbildungsbeitrag)		
Gabensatz:	1. Rang	Jubiläums-Glocke	im Wert von CHF 1'000.-
	2. Rang	Gabe	im Wert von mind. CHF 200.-
	3. Rang	Gabe	im Wert von mind. CHF 150.-
	4. Rang	Gabe	im Wert von mind. CHF 150.-
	5. Rang	Gabe	im Wert von mind. CHF 150.-
	6. Rang	Gabe	im Wert von mind. CHF 120.-
	7. Rang	Gabe	im Wert von mind. CHF 110.-
	8. Rang	Gabe	im Wert von mind. CHF 100.-
	9. Rang	Gabe	im Wert von mind. CHF 100.-
	10. Rang	Gabe	im Wert von mind. CHF 100.-
	11. Rang	Eintritt Tamina Therme Bad Ragaz	im Wert von CHF 28.-
	22. Rang	Eintritt Tamina Therme Bad Ragaz	im Wert von CHF 28.-
	33. Rang	Eintritt Tamina Therme Bad Ragaz	im Wert von CHF 28.-
	44. Rang	Eintritt Tamina Therme Bad Ragaz	im Wert von CHF 28.-
	55. Rang	Eintritt Tamina Therme Bad Ragaz	im Wert von CHF 28.-
	66. Rang	Eintritt Tamina Therme Bad Ragaz	im Wert von CHF 28.-
	77. Rang	Eintritt Tamina Therme Bad Ragaz	im Wert von CHF 28.-
	88. Rang	Eintritt Tamina Therme Bad Ragaz	im Wert von CHF 28.-
	99. Rang	Eintritt Tamina Therme Bad Ragaz	im Wert von CHF 28.-
	111. Rang	Eintritt Tamina Therme Bad Ragaz	im Wert von CHF 28.-

Mindestens 20 Gaben werden garantiert.

Weitere Gaben können durch das OK zugeteilt werden.

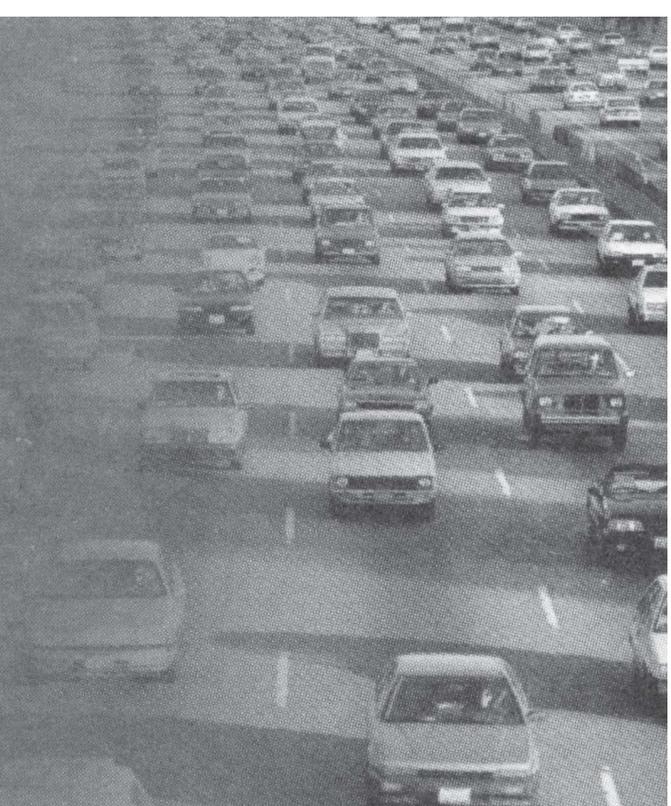
Rangordnung: Das Total der 3 besten Schüsse bestimmt den Rang. Bei Punktgleichheit entscheidet der vierte Schuss, dann der fünfte Schuss, dann das Alter.

Bestimmungen: Die Gaben werden den Gewinnern innert 4 Wochen kostenlos zugestellt.

# Fahrschule

**René Richenberger**  
Fahrlehrer

Obergässli 15  
8887 MELS  
081 723 90 67  
078 627 61 76



**Ihr Textilbeschrifter [www.rzsticken.ch](http://www.rzsticken.ch) Stickerei und Druck**



***RZ Sticken  
Zimmermann***

**RZ Sticken-Staatsstrasse 117-8888 Heiligkreuz**



Die Wellness-Oase in Ihrer Region

**TAMINA  
THERME**  
Bad Ragaz

## 36.5° Entspannung

Für eine ruhige Hand im Schiessstand

- **Floating Tamina Musicnight** – Live-Musik im Thermalheilbad
- **Saunaritual-Abende** – wo Wellness das Immunsystem stärkt
- **Spa Day Packages** – der All Inclusive Wohlfühltag zum Spezialpreis
- **Café Therme** – hausgemachte und täglich frisch zubereitete Speisen



[www.taminatherme.ch](http://www.taminatherme.ch), [info@taminatherme.ch](mailto:info@taminatherme.ch), Telefon +41 (0)81 303 27 40

 Find us on  
**Facebook**

- Sämtliche Teilnehmer, die alle 4 Stiche schiessen, nehmen an der Festsiegerkonkurrenz teil.
- Die Kombinationswertung erfolgt in 3 Kategorien.
- Eine spezielle Anmeldung ist nicht notwendig.
- Seniorveteranen, die liegend-aufgelegt schiessen, verzichten auf diese Konkurrenz.
- Mitglieder des durchführenden Vereines, verzichten auf diese Konkurrenz.

Rangordnung:	Folgende Resultate zählen:
	- Kranz- / Gruppenstich 100 %
	- Gabenstich 100 %
	- Auszahlungsstich 100 %
	- Jubiläumsstich 10 %

Bei Punktgleichheit	1. Resultat Jubiläumsstich
	2. Resultat Kranz- / Gruppenstich
	3. Resultat Gabenstich
	4. Resultat Auszahlungsstich
	5. das Los

Gabensatz: Alle Gaben sind Gutscheine der **TAMINA THERME Bad Ragaz**:

	<b>U17 / U21</b>	<b>Elite / S</b>	<b>V / SV</b>
1. Rang	CHF 70.-	CHF 70.-	CHF 70.-
2. Rang	CHF 50.-	CHF 50.-	CHF 50.-
3. Rang	CHF 30.-	CHF 30.-	CHF 30.-
4. Rang	CHF 20.-	CHF 20.-	CHF 20.-
5. Rang	CHF 10.-	CHF 10.-	CHF 10.-
6. Rang		CHF 10.-	CHF 10.-
7. Rang		CHF 10.-	CHF 10.-
8. Rang		CHF 10.-	CHF 10.-
9. Rang		CHF 10.-	
10. Rang		CHF 10.-	



SPORTGEWEHRE / SPORTING RIFLE

**BLEIKER®** 

**FOR WINNERS!**



**Standardgewehr** 300m

**Freigewehr** 300m

**Seniorgewehr** 300m



**KK-Gewehr** 50m

**Freigewehr** «Challenger»

**Ladygewehr** «Challenger»

**Offizieller Ausrüster der Nationalmannschaft**

**Besuchen Sie uns auch online: [www.bleiker.ch](http://www.bleiker.ch)**

**Unser  
Leistungsausweis:**

- *Olympiasieger*
- *Weltmeister*
- *Europameister*
- *Schweizermeister*
- *Weltrekorde*
- *Europarekorde*
- *Schweizerrekorde*

**TESTEN AUCH SIE UNSERE PRODUKTE!  
UNSER SERVICE – IHR ERFOLG!**

H. Bleiker | Feinwerktechnik | Neufeldstrasse 1 | CH-9606 Bütschwil  
Tel. +41 71 982 82 10 | Fax +41 71 982 82 19 | [hbleiker@bleiker.ch](mailto:hbleiker@bleiker.ch) | [www.bleiker.ch](http://www.bleiker.ch)

- Sämtliche Teilnehmer, die alle 3 Festsiegerkonkurrenzen schiessen, nehmen an der Kombi-Festsiegerkonkurrenz teil.
- Die Kombinationswertung erfolgt in 3 Kategorien.
- Eine spezielle Anmeldung ist nicht notwendig.
- Seniorveteranen, die liegend-aufgelegt schiessen, verzichten auf diese Konkurrenz.
- Mitglieder der durchführenden Vereine, verzichten auf diese Konkurrenz.

Rangordnung: Folgende Resultate zählen:  
- Festsiegerkonkurrenz Wildhaus 2. Wildenburgschiessen  
- Festsiegerkonkurrenz Grabs 21. Wingertschiessen  
- Festsiegerkonkurrenz Mels 75 Jahre Jubiläumsschiessen

Bei Punktgleichheit: entscheidet das Los

Gabensatz: Alle Gaben sind **Bleiker** Gutscheine:

		JJ / J	Elite / S	V / SV
1.	Rang	CHF 35.-	CHF 35.-	CHF 35.-
2.	Rang	CHF 30.-	CHF 30.-	CHF 30.-
3.-5.	Rang	CHF 20.-	CHF 20.-	CHF 20.-
6.-10.	Rang		CHF 20.-	CHF 20.-
11.-15.	Rang		CHF 20.-	

## Schiesszeiten Grabs - 21. Grabser Wingertschiessen

Kontakt: 079 / 656 84 41 - [www.sportschuetzengrabs.ch](http://www.sportschuetzengrabs.ch)

Freitag,	29. September	14.00 – 19.00 Uhr
Samstag,	30. September	08.00 – 14.00 Uhr
Sonntag,	01. Oktober	08.00 – 14.00 Uhr
Samstag,	07. Oktober	08.00 – 14.00 Uhr
Sonntag,	08. Oktober	08.00 – 14.00 Uhr

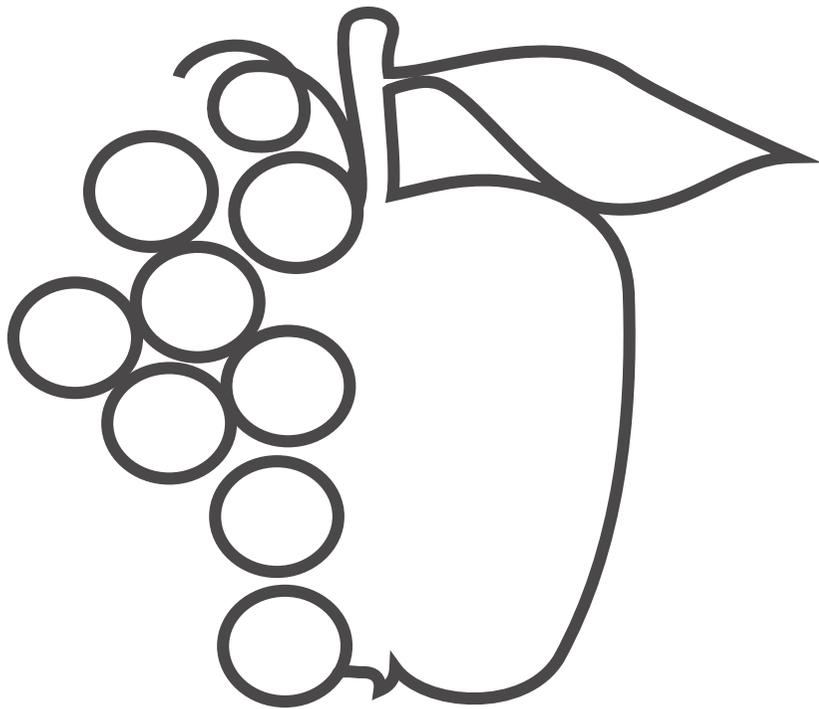
## Schiesszeiten Wildhaus - 2. Wildenburgschiessen

Kontakt: 078 / 870 48 16 - [www.sportschuetzen-wildhaus.ch](http://www.sportschuetzen-wildhaus.ch)

Freitag,	29. September	15.00 – 18.00 Uhr
Samstag,	30. September	08.30 – 16.30 Uhr
Sonntag,	01. Oktober	08.30 – 16.30 Uhr
Samstag,	07. Oktober	08.30 – 16.30 Uhr
Sonntag,	08. Oktober	08.30 – 16.30 Uhr



# OBST- & WEINBAU



Fam.

Fredy & Regula Heer

Büschi

8880 Walenstadt

Tel. 081/ 735 21 85



## Hürlimann XB T4Final

80 - 90 LD | 90 - 100 - 110 MD | 110 - 120 HD

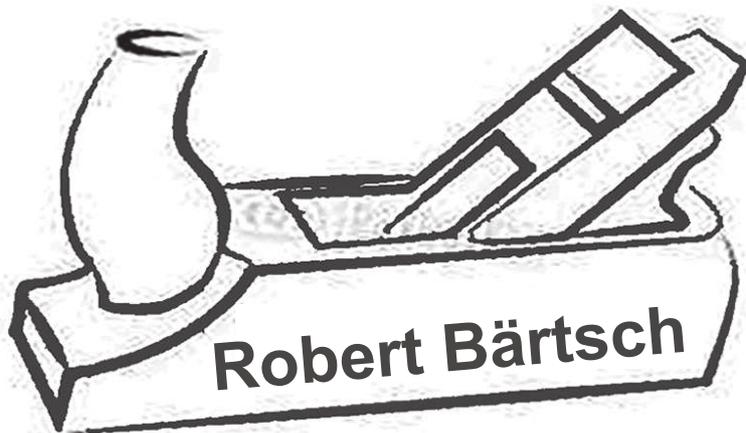
Eine Baureihe mit unendlichen Konfigurationsmöglichkeiten, um Ihren Anforderungen gerecht zu werden.

 *Hürlimann*

**SLM**

**Schwitler Landmaschinen**

Zeughausstrasse, 8887 Mels, Tel. 081 723 83 22  
[www.schwitlerlandmaschinen.ch](http://www.schwitlerlandmaschinen.ch)



8888 Heiligkreuz

081 723 22 12

SCHREINEREI • INNENAUSBAU • FENSTER  
TÜREN • KÜCHEN • FERTIGPARKETT • MÖBEL

[robertbaertsch@bluewin.ch](mailto:robertbaertsch@bluewin.ch)

**weru**

Fenster und Türen *fürs Leben*



fröwis Jagd-Sport-  
Optik  
Vorstadt 3  
A-6800 Feldkirch  
Tel. +43-(0)5522-72459  
[www.froewis.co.at](http://www.froewis.co.at)  
[froewis@froewis.co.at](mailto:froewis@froewis.co.at)

## **WEINGUT**

---

## **STEINERSTEG**



### **Franz & Christian Müller**

Staatsstrasse 163  
8888 Heiligkreuz  
Tel: 081 723 71 40  
Fax: 081 710 50 54  
[info@muellerwein.ch](mailto:info@muellerwein.ch)  
[www.muellerwein.ch](http://www.muellerwein.ch)

# RAUM + DESIGN



**ŠKODA**  
SIMPLY CLEVER



## ŠKODA RAPID Spaceback ab 14'590.-

Der ŠKODA RAPID Spaceback: Aus cleverem Design wird ein cleveres Raumwunder – mit allen Vorzügen des mehrfachen Preis-Leistungs-Siegers. Entdecken Sie auf einer Probefahrt, wie er Space und Style zu einem unnachahmlichen Fahrerlebnis vereint. **ŠKODA. Made for Switzerland.**

### Seeztal-Garage GmbH

Zeughausstrasse 14

8887 Mels

Tel. 081 710 60 40

[www.seeztal.ch](http://www.seeztal.ch)



RAPID Spaceback Active 1.2 I TSI, 90 PS, 5-Gang manuell, 14'590.-. Abgebildetes Fahrzeug: RAPID Spaceback Ambition 1.2 I TSI, 90 PS, 5-Gang manuell, mit Option Emotion Plus Paket, 18'790.-. 4.7 l/100 km, 107 g/km, (134 g Ø Neuwagen), 24 g CO<sub>2</sub>/km Energie Bereitst., Kat C. Alle Preise unverbindliche Empfehlung des Importeurs.

# Siegerliste

## 1. Melser Runggalinasschiessen 2013 – Festsiegerkonkurrenz

U17/U21	1. Greuter Sandro	2. Dürr Christoph	3. Spichtig Céline
E / S	1. Barth Harald	2. Egger Fabian	3. Bürge Marcel
V / SV	1. Zimmermann Alois	2. Hardegger Karl	3. Gassner Hermann

## Kombi-Festsiegerkonkurrenz 2013

U17/U21	1. Dürr Christoph	2. Spichtig Céline	3. Schweizer Andreas
E / S	1. Bürge René	2. Fröhlich Stefan	3. Baumann Josef
V / SV	1. Gassner Hermann	2. Gyger Roland	3. Mani Armin

## 2. Melser Runggalinasschiessen 2015 - Festsiegerkonkurrenz

U17/U21	1. Kaiser Marlies	2. Alther Christian	3. Schweizer Andreas
E / S	1. Baumann Josef	2. Bischof Bruno	3. Spichtig Céline
V / SV	1. Kaufmann Armin	2. Hagenbüchli Urs	3. Rusch Hans

## Kombi-Festsiegerkonkurrenz 2015

U17/U21	1. Alther Christian	2. Schweizer Michael	3. Zogg Marco
E / S	1. Barth Harald	2. Graf Roland	3. Baumann Josef
V / SV	1. Rusch Hans	2. Gyger Roland	3. Hagenbüchli Urs



# GOLDRICHTIG



„Ein Grund, warum ich schon seit Jahren die Munition von RWS schieße, ist die enorme Zuverlässigkeit. Ich kann mich immer 100%ig auf mein Material verlassen. Die hohe Präzision ist ein weiterer Grund, weshalb ich seit meinen Anfängen an der Marke RWS festhalte. Man weiß einfach wie die „Munition tickt“, kann das Verhalten bei jeder Wetterlage beherrschen. Außerdem schätze ich die Möglichkeit, auf dem RWS Testschießstand meine persönlich favorisierte Munition auswählen zu können, perfekt passend zu meinem Gewehr. So kann ich mich bestens für meine Wettkämpfe vorbereiten.“

*Barbara Engleder*  
Barbara Engleder

[rws-munition.de](http://rws-munition.de)

RWS is a registered trademark of RUAG Ammotec, a RUAG Group Company



Weg frei für euer Projekt auf  
**lokalhelden.ch**

**Jetzt**  
Lokalheld  
werden

Das Spendenportal von Raiffeisen für Vereine,  
Institutionen und Menschen mit gemeinnützigen  
Projekten. Einfach und kostenlos Geld, Material  
oder Helfereinsätze sammeln und spenden auf  
lokalhelden.ch

**RAIFFEISEN**  
**lokalhelden.ch**